# MARCELINO M. ROMÁN



# COPLAS

PARA LOS HIJOS DE

# MARTÍN FIERRO

(VISTAZOS DE UN CANTOR SOBRE LA REALIDAD SOCIAL Y ESPIRITUAL DEL PUEBLO ARGENTINO)

**NUEVA IMPRESORA** 

Marcelins M. Loman COPLAS PARA LOS HIJOS DE MARTÍN FIERRO

#### MARCELINO M. ROMÁN



# COPLAS

PARA LOS HIJOS DE

# MARTÍN FIERRO

(VISTAZOS DE UN CANTOR SOBRE LA REALIDAD SOCIAL Y ESPIRITUAL DEL PUEBLO ARGENTINO)

> NUEVA IMPRESORA - PARANÁ - 1949 -

# TRANCO I

1

Mi fogón está encendido, mi pangaré está en la estaca, el mate está preparado, hay tabaco en mi guayaca, y hay un asado que tiene todo el largo de la vaca.

# TRANCO II

2

Copleando dirá el coplero cómo debe ser la copla: ser dada con todo el mundo, saber defenderse sola.

3

Copla que nos acompañe al terreno que se ofrezca, y llevarla siempre como parejero a la bandera.

Sabedora de mil cosas, la copla también sabrá recorrer igual que el mate la rueda de la amistad.

5

Copla que se desempeñe en todas las ocasiones: en la pelea, en el trabajo, en el baile o los fogones.

6

Copla de querer la vida y, ya sin nada, tener con ella pingo y guitarra, cuchillo, poncho y mujer.

Venga la copla que arome como el jazmín del país; copla con alma de baile, pero de recia raíz

8

No sé si a veces la copla algo cargada me sale. La copla podrá faltarme si no puedo ni moverme.

9

Cuando esté sin una copla será de compadecerme. La copla podrá faltarme si no puedo ni moverme.

# TRANCO III

10

Soy de la tierra entrerriana y soy un indio tremendo; soy bueno donde me pongan y no ando retrocediendo.

11

Entre Ríos, tierra verde, llanura y ondulación; tierra linda y querendona, se parece a mi corazón.

Recorran la tierra mía del Paraná al Uruguay por todo hallarán mujeres de esas que mejores no hay.

# 13

Es cierto que el entrerriano es algo caminador; medio fantástico a veces, pero muy firme varón.

# 14

Del entrerriano derecho es del que en mis coplas hablo. Al falluto no lo cuento porque ése no es entrerriano.

Si digo: soy entrerriano, digo eso y digo más; digo: ¡soy americano y viva la libertad!

# 16

Yo quiero a todas las patrias y al hombre hermano del hombre. Ni alambrados ni fronteras mi corazón reconoce.

# TRANCO IV

**17** 

Tijeretas y brasitas anuncian cantando el alba. Sin ser un ave cantora yo canto por ver si aclara.

18

Para ser cantor no sólo se precisa tener voz; hay que tener bien templadas las cuerdas del corazón.

Sé compuestos y canciones para que la fiesta se arme, y también sé relaciones de las de deshacer bailes.

# 20

Mi destino está clarito y mi guitarra encendida para cumplir con la gente, con la tierra y con la vida.

# 21

Tengo certeza en mi rumbo aunque se borre la huella, porque no arranco sin tino como el perro cuando rueda.

No soy pobre ni estoy solo porque tengo la canción; porque sé por dónde marcho y me sustenta el amor.

# 23

De mi suerte no me quejo, ya me he quejado bastante; puede que de gorda se eche y de flaca se levante.

# 24

El que cantando se juega no tema ningún tormento: un destino de cantor se ha de cumplir padeciendo.

Salga pato o gallareta me jugaré en la canción, y aunque mi canto se quiebre pondré en él mi corazón.

# 26

Nadie me da ni me presta lo que en mí voy conservando; soy del tamaño que soy: no me achico ni me agrando.

# 27

No pido ni doy ventaja pues todos somos iguales. No me agrando entre los chicos ni me achico entre los grandes.

Veo en cada hombre un hermano, a todos sé respetar, y no permito que nadie me venga a capatacear.

# 29

Nadie debe reprocharme si cumplo lo que es preciso. Pídanme el alma y la vida pero no que sea sumiso.

# 30

No peleo por fantasía, ni peleo por ignorancia, ni ando sacando el cuchillo: me sobra con la guitarra.

Yo no ando buscando pleito, pero el pleito está formado. Estoy donde no están todos y aquí donde estoy me planto.

# 32

Como Lamadrid peleaba, vamos a pelear cantando, y como Fierro cantaba, cantaremos opinando.

# 33

Mi guitarra se resiente si no canto en este tono. Quien quiera contradecirme vaya preparando el rollo.

Derechito y sin parar iré donde me propongo, como lienzo de alambrado y como lista de poncho.

# 35

Parate, no saltés tierno,
—le dijo el carancho al pollo—.
¡Nunca he pensado en entregarme
para ir más ligero al hoyo!

# 36

Yo sé lo que voy buscando y enderezo a lo tupido, porque no espero encontrar la lechiguana en lo limpio.

Sin buscar las aliviadas estoy en el entrevero, porque peleo por algo que vale más que mi cuero.

# 38

Hasta dormido peleo, pero no ando bochincheando. Siempre peleo por los otros, y por mí de cuando en cuando.

# 39

Defendiendo a los demás es como yo me defiendo. Pelearé toda la vida por los humanos derechos.

Puede haber quien salga al cruce y en el canto me abaraje, pero en el rumbo que sigo jamás habrá quien me ataje.

# 41

Entre las cosas que pasan mi canto pasará, pero como pasa el río que no acaba de pasar.

# TRANCO V

# 42

A los del norte y del sur, a los del llano y la sierra, quero sentirlos cantar de las cosas de la tierra.

# 43

A la tierra por ser tierra le canto, y por algo más. Ella sustenta mi canto y mi amor de libertad.

América, tierra virgen para sembrar lo que quieran; pero si es mala la semilla no esperen buena cosecha.

# 45

Tierra de las invasiones, ofendida y mal mirada, un día los extraviados te regarán con sus lágrimas.

# 46

Recuerde el desmemoriado, pare el soberbio la oreja: el triunfo definitivo siempre será de la tierra.

Los hombres en armonía, el triunfo mayor traerán. Al fin será para todos la tierra y la libertad.

# 48

Yo sé que también soy tierra, aunque tierra de otra clase. La tierra canta y palpita y me conversa en la sangre.

# 49

Hecho de tierra cantora, cantando iré a donde vaya, aunque en los adentros lleve tormentas de toda laya.

Entre lo malo del mundo, lo alegre que hay en la tierra busca el rumbo de mi pecho, volvedor a la querencia.

# TRANCO VI

51

Ayer la vida era fiera, hoy vivimos a un rigor. Tiempos que no dejan tiempo para saber cuándo es peor.

**52** 

Igual que en los tiempos de antes viven los hijos de Fierro. Mire por donde uno mire lo ve al gaucho padeciendo.

El gaucho trajo el instinto del cantor y la libertad; entre engaños y mudanzas dio su sangre y su cantar.

#### 54

No hay por qué achacarle al gaucho crímenes de gobernantes: nunca el gaucho gobernó ni tuvo representantes.

# 55

Los que no entienden al gaucho cuentan de que ha fallecido. Le cavan la sepultura, lo matan; pero está vivo.

Cuando yo hablo de lo gaucho no nombro ninguna raza: estoy mentando un estilo, una conducta y un alma.

# 57

Si a un hombre le digo gaucho, quiero que me entienda bien: es el elogio mejor que a un hombre le puedo hacer.

# 58

Ser gaucho quiere decir ser un hombre de palabra, sin revés y parejito, de corazón y de agallas.

También en el Delta hay gauchos montan canoa en vez de pingo; baquianos y corajudos para encarar el destino.

60

Lo ven al gaucho sufriendo y nadie lo quiere ver. No murió ni lo mataron pero no lo dejan a pie.

61

Gaucho afirmado en la tierra y afirmado en mi cantar, aunque no me quieran ver me han de tener que escuchar.

# TRANCO VII

62

Tierra que dio tantas parvas no sabe qué hacer de pobre. Quedó el rastrojo pelado y el agrario sin un cobre.

63

El que trabaja la tierra, por más que padece y suda, no evita que su familia a veces ande desnuda.

Saquemos bien esta cuenta, vamos a ver cómo sale: es caro lo que uno compra y lo que vende no vale.

# 65

Se le hace humo la cosecha al paciente agricultor. Lo que da la tierra es poco aunque sea cosecha flor.

# 66

La prenda agraria, el arriendo, el banco, las herramientas, y al fin lo dejan sin campo cargado de hijos y cuentas.

Claro que el trabajo es todo, pero todo queda en nada; el de arriba con su juego siempre la lleva robada.

# 68

A los que en el yugo viven, siempre sin nada los dejan; la fuerza viene de abajo y de arriba la manejan.

# 69

Especulan con las bolsas, con el grano, con los fierros y con el sudor del criollo que está como en un destierro.

Al que es pobre lo ladean
—nadie por eso se aflige—
lo mismo que chiripá
para aquello que les dije.

# 71

En el rigor del trabajo y del que manda altanero, siempre lo tienen abajo como farol de lechero.

# **72**

Aquel que vive empeonado, sea mensual o como sea, no es raro que ande afligido y con lo puesto se vea.

Lo que gana el triste peón que trabajando se mata, cuando acuerda se le ha ido en tabaco y alpargatas.

# 74

Arador no es un oficio; alambrador ¡para qué!; carrero, hachero, tropero, ya no se sabe qué hacer.

# **75**

El que hace carbón o leña o labra postes y horcones, no adelanta aunque se rompa los brazos y los riñones.

El domador más mentado no tiene tropilla propia. Trabaja en muchos trabajos por la comida y por la ropa.

# 77

De las esquilas no hablamos, pues se echaron a perder, eran diversión y plata, hoy son un triste quehacer.

# 78

Peón de chacra o peón de estancia, puede a gusto madrugar: hay mucho que zarandearse y poquito que cobrar.

Hay muchas estancias gringas y las otras se agringaron. Hoy todo es a la moderna y todo reglamentaron.

#### 80

Las yerras en otro tiempo eran gala del gauchaje. Hoy el peón de campo vive entre miseria y ultraje.

### 81

El gaucho era antes más libre y era el gaucho estanciero. Hoy más vale un animal que la vida de un campero.

Si uno algún ternero quiebra por darse gusto en un pial, puede tener por seguro que lo pasará muy mal.

#### 83

Hay mangas, baños, molinos, hay pastaje que es delicia, hay potreros numerados; de todo hay, menos justicia.

#### 84

Dicen que todo mejora, mas no mejora el trabajo; lo malo en aumento fue, lo bueno barranca abajo.

Refinaron las haciendas, pero entre tanta hermosura, al que cuida esa riqueza no le dejan ni una achura.

#### 86

En el emparve o la trilla puede uno desentumirse, pero, aunque se echen los bofes, el jornal es de morirse.

#### 87

Y hay quien no encuentra trabajo por más que se anime a todo. Puede saber veinte oficios y en ninguno halla acomodo.

Dificultades sin cuento hay hasta para cazar. En bolear un avestruz no se puede ni pensar.

89

Cavilando en lo que pasa en mi tierra, perdí el sueño. Hasta los bichos del campo resulta que tienen dueño.

90

En todas partes el gaucho recibe trato de perro. Viven siempre perseguidos los hijos de Martín Fierro.

# TRANCO VIII

91

No le disparo al trabajo ni a la pobreza le temo; soy islero si me toca o hachero Montiel adentro.

92

Siempre pobre y alegrón, cambié de pago y de oficio; por todas partes anduve pero no haciendo prejuicio.

Domador en Don Cristóbal, nutriero en el Gualeguay; el oficio es lo de menos, la conducta es lo de más.

#### 94

Aunque uno no tenga nada no se puede abochornar. Para qué hablar de riqueza si el alma es lo principal.

### 95

No sé si tengo o no tengo, pero sé bien lo que soy, dónde voy, por qué peleo y el lugar en donde estoy.

Me pueden quitar el rancho, sin nada puedo quedar; pero lo que llevo en mí nadie me lo ha de quitar.

### 97

La plata puede acabarse; pueden los bienes perderse; mientras uno no se pierda no tiene de qué dolerse.

## 98

No busco relumbrones ni quiero tener riqueza. Soy dueño de lo que soy: eso es lo que me interesa

Que nadie se enorgullezca de tener plata a montones. Puede darnos el antojo de hacer averiguaciones.

#### 100

Solito con su trabajo ningún hombre llega a rico. Las grandes fortunas se hacen con sangre del pobrerío.

## 101

No quiero bienes ni mando, pero me hago respetar; quiero ser un hombre libre y no quiero nada más.

# TRANCO IX

### 102

Allá en Europa mandaron a los pueblos a matarse. Aquí sin hacer la guerra igual nos chupa la sangre.

### 103

Como bandadas de loros he visto gente en el mando, que se comen el maizal y todavía andan gritando.

Se queja de los impuestos el rico, pero es de vicio. El que trabaja y produce es el que hace el sacrificio.

#### 105

Como las parvas nació, de tierra y sudor alzada, pero del campo se olvida la ciudad desmemoriada.

## 106

Conozco más de un platudo que en su vida trabajó y no sé por qué motivo le dicen productor.

El trabajo es necesario, pero en esto hay que pensar: no trabajar mucho para tener bienestar.

#### 108

Qué hacemos con ponderarte país del trigo y las vacas, si escasea el pan y la carne para el pobre que trabaja.

### 109

El país algo progresa a pesar de los gobiernos, pero el pueblo siempre pierde en los enredos eternos.

Los patriotas que sabemos siguen en sus diversiones; dan al pueblo malos tratos y a la patria tarascones.

#### 111

Yo quisiera que me entiendan esos que cargan la lata y piensan que tienen mando, sirvientes de los que mandan.

### 112

El que quiera la justicia que luche por los demás, por dar luz al ignorante y al esclavo libertad.

# TRANCO X

### 113

¡Miren que tiene matufias el juego y la política! El hombre honrado y el sonso siempre la llevan perdida.

#### 114

Hace rato que a la sota le vi no sólo las patas. Yo sé cómo viene el juego y quienes ganan con trampas.

En ese juego no tallo, ni entro, ni juego de afuera. Me ganarán, si les toca, pero no de esa manera.

#### 116

El domingo de elecciones el caudillo me palmeaba; el lunes lo saludé y me dio vuelta la cara.

## 117

Me dijo el caudillo: "El voto es un sagrado derecho... ¡y últimamente votás o pagás multa o vas preso!"

Hagan lo que les parezca que yo de nada me asombro; pero los conozco bien... ¡dónde van, conmigo al hombro!

#### 119

Yo sé mis obligaciones y mi camino elegí. Marcho sin hacer la cuenta de lo que gané y perdí.

# 120

No pido el derecho al voto ni ley que me favorezca; tal vez no entienda de leyes, pero sé quién las maneja.

Leyes tramposas son todas; contra el débil las aplican. Las únicas verdaderas son las que no están escritas.

#### 122

Quién del acomodo vive trata de hacer sus arreglos. No caigo en la volteada ni formo en ese rodeo.

## 123

En un tiempo me embretaron pero me volví matrero. Ellos en su juego están; yo les hago el contrajuego.

Nos dan derecho al voto pero qué hacemos con eso; siempre el que manda nos tiene con la soga en el pescuezo.

#### 125

El político mañoso saca sus cuentas ufano. Sabe que al final el sonso es el que paga los gastos.

## 126

El sonso es el pueblo entero que da poder al mandón. Baja un mal portado y sube otro que es igual o peor.

Yo les regalo las leyes; para nada las preciso; sólo preciso una cosa: vivir sin pedir permiso.

#### 128

Con política o sin ella, mientras existan mandones, al pobre trabajador lo tendrán a coscorrones.

## 129

De este enredal de injusticias no habrá quién se desenrede si no se muda el sistema, porque hoy todo es peor que adrede.

Siempre habrá, si así seguimos, males de todo calibre. Mas vendrá un mundo dichoso: todos iguales y libres.

# TRANCO XI

### 131

El cura y el militar con el que un título ostenta quieren conservar ventajas y alzarnos por las cuarenta.

### 132

Ni a sablazos ni a cristazos el mundo puede marchar, ni con leguleyerías la cosa ha de mejorar.

Los milicos de copete se sientan con el que manda; los otros andan abajo como cascote en zaranda.

#### 134

El cura la sabe larga lo mismo que el abogado; yo con lo poco que sé a los dos los he calado.

# 135

Yo no alabo charreteras ni sotanas reverencio. Discúlpeme si no sirvo para tizón de ese fuego.

Descansa el fraile en su mito, en su título de doctor, y el militar en su sable creyéndose superior.

#### 137

Dicen que el médico sabe ciencia y arte de curar, pero yo conozco a muchos que sólo saben cobrar.

### 138

El que se halla acomodado sólo piensa, en su ambición hacer estudiar a su hijo para que llegue a doctor

Hay cada vez más doctores; todos buscan su ventaja; pero sentirán la chuza porque ahora todo está en baja.

### 140

Aunque cortar por lo blando sea fácil y rendidor, es necesario luchar por una vida mejor.

# TRANCO XII

### 141

Les era chico su pago y se largaron en viaje para las tierras de América gringos de todo pelaje

#### 142

Unos vienen con hermanos, otros en son de conquista; llega el que quiera la paz y llega el imperialista.

Es claro que en todas partes hay hombres buenos y malos; vienen muchos sinvergüenzas, como si aquí fueran ralos.

#### 144

Viene el hombre de trabajo y el pillo internacional; el que roba de mal modo y el que hace el robo legal.

### 145

Algunos sabios también se largan a descubrirnos. Siempre salen en ganancia con lo que quieran decirnos.

Hay muchos que se descuelgan con su plata y su política sobre esta tierra indefensa que está como paralítica.

#### 147

Con los patriotas que abundan se arregla aquel que no es lerdo: el pobrerío paga el pato y si te vi no me acuerdo.

### 148

Dicen que somos salvajes; nos quieren domesticar, y ahora con el nazismo nos van a civilizar...

Cada cual debe saber a qué viene y qué desea. Unos mueren por la plata como otros por una idea.

#### 150

Muchos "hicieron la América", muchos siguen padeciendo; con los que entienden la cosa nos iremos entendiendo.

## 151

Conozco gringos muy gauchos, mejorando lo presente, que en todo tiempo y lugar se portan como la gente.

Indios o negros o gringos, rubios, bayos o morenos, los hombres somos hermanos nadie es más que otro ni menos.

#### 153

¿Qué es la raza que domina?: la raza de los platudos. Mirando sus conveniencias gobiernan los cogotudos.

## 154

Digan aquellos que sufren una cruel explotación, si el dolor del explotado tiene patria y religión.

Criollos y gringos estamos compartiendo aquí la vida; seremos, si nos portamos, una gran familia unida.

### 156

Aquí hay una sola raza y una recia voluntad: que América cumpla un claro destino de libertad.

# TRANCO XIII

### 157

Con la siembra de mis coplas el corazón desparramo; me han de saber disculpar si al ir copleando y copleando en el envión de la copla también se me va la mano.

# TRANCO XIV

### 158

Hay yuyos que hacen al cuerpo, si son bien administrados, mejor que las porquerías que prepara el boticario.

#### 158

Yerbabuena es superior para sacar cualquier pasmo y es para la indigestión de confianza el quiebra-arado.

Si el riñón no cabrestea déle cola de caballo y a la lombriz dele fin con semilla de zapallo.

#### 161

El pisingallo es mentado para curar sarpullidos, mastuerzo para los golpes y carqueja para el hígado.

# 162

Para intestino y garganta llantén y malva y malvisco; para los granos, mercurio, y para el asma, chamico.

Cuando uno llega a sentir desarreglos en el estómago, tómese un té de arazá o de la yerba del toro.

#### 164

Chañar, camambú, uruzú, sanan la tos más porfiada; de golpes internos busque su alivio en la calaguala.

# 165

Para combatir la fiebre no hay como la vira-vira, ni que la menta del campo para curar las heridas.

Yerbamota para darle un alivio al corazón; también resultan buenazos el toronjil y el cedrón.

#### 167

Semilla de uña del diablo, la nube del ojo quita, y para quitar catarros, tisana de anacahuita.

## 168

Yerba de la golondrina y yerba de la perdiz suelen usar las mujeres, y también el perejil.

Una mujer en apuros, de salir halla manera: santa lucía, culantrillo, guaycurú y escorsionera.

#### 170

Menta y poleo tienen fama para el dolor de barriga; para males de mujer lo mejor es doradilla.

## 171

Abrojo chico, verbena, taz liso, mburucuyá, gramilla y lengua de vaca para mala enfermedad.

Yerba del ciervo le da a la sangre una mejora, igual la zarzaparrilla, la quina y la zarzamora.

#### 173

Para atacar los empachos y ayudar bien a la cura, la yerba del pollo es buena, y el paico y la escobadura.

### 174

Agua de pelo de choclo es cosa fresca y purgante. Tiene el dolor de cabeza en el palán su calmante.

Hay un dolor entre todos que es más fiero que su abuela: con yerba del sapo, amigo, se quita el dolor de muelas.

### 176

Dicen que puede curarse de palabra un abichado y que un linar con lagarta de igual modo se ha curado.

# 177

Hay dolencias que no sanan ni con el sanalotodo; ésas también tienen cura, pero hay que buscar el modo.

No van a curar los daños que están en el caracú, paños tibios, cataplasmas, ni rezos ni hojas de ombú.

### 179

Los dolores que sufrimos no se curan de palabra, ni los doctores los curan con sus medicinas largas.

# 180

Al pobre pueblo lo explotan; no hay quien sus males remedie; lo tratan y lo destratan y se equivocan adrede.

# TRANCO XV

# 181

El criollo no es hombre triste porque siempre a la tristeza la pasamos por arriba con pujanza y entereza.

### 182

El alma se desempeña y sabe ser divertida. Rancheras con relaciones. Velorios con alegría.

Ya sólo en fiestas de escuela suele bailarse el pericón; mas lo lindo de la tierra tiene siempre su fulgor.

### 184

Vengan canciones y músicas de la nativa expresión; vengan cantos primitivos hacia un nuevo tiempo flor.

# 185

Vengan los soplos del norte; de la montaña y la selva; de la llanura y las islas; hondas voces de la tierra.

Un estilo de la tierra cantará mi entrerrianía, y después nos bailaremos una flor de chamarrita.

### 187

La chamarrita entrerriana en sus acordes encierra la viveza y el donaire de las criollas de mi tierra.

# 188

Con un valsecito de antes se divierte la persona; con la polca y con el gato y la milonga alegrona.

En guitarras y acordeonas andan alegres mensajes del corazón de la gente y el alma de los paisajes.

# 190

Entre diversión o pena porfiamos por mostrar nuestra tierra y nuestros pechos floridos de libertad.

# TRANCO XVI

# 191

Del Paraná al Uruguay, del Delta al Guayquiraró, dificulto hallar mujeres como esta entrerriana flor.

### 192

En Federación, olivos; en Gualeguay el arroz; las naranjas en Concordia y vos en mi corazón.

Me fui de Rincón del Doll a Rincón de Nogoyá, pero ése no era mi rumbo; lo que buscaba aquí está.

### 194

Fui a tirar unas lineadas a la barra del Montoya; no pesqué peto te tuve en mi corazón a solas.

# 195

Zambullí en Bajada Grande y aparecí en Punta Gorda. De otras cosas quiero hablar pero te me hacés la sorda.

Pegué una rodada de Pinto, me paré en el Hinojal, y si vos no me querés no sé dónde iré a parar.

### 197

Desde el Tala al Barrancoso fui montado en un peludo, y cuando llegué a tu rancho me negaste hasta el saludo.

## 198

En Sauce Luna me dijo:

—Te esperaré en Lucas Norte.

Y allá me salió diciendo:

—Andate, no te doy corte.

A Feliciano he llegado preguntando por mi amor... Dicen que a buscar cogollos se fue al palmar de Colón.

# 200

En La Paz me dio esperanza, al Ibicuy la seguí; en La Paz perdí la paz, la esperanza en Ibicuy.

# TRANCO XVII

### 201

En unas carreras grandes la encontré en lo de Carnincho. Me convidó con un mate que hasta hoy le siento el gustito.

### 202

En tiempos de la sonsera en el amor y en el juego, tiré la taba cargada de la suerte contra el suelo.

Ni a las bochas ni al amor sé jugar, pero me animo. No seré de ponderarme pero bocheo y arrimo.

### 204

Ni en el amor ni en el truco me gusta la seña en falso; obligado miento a veces y retruco con un cuarto.

# 205

Yo no creo en la luz mala ni en la bruja ni en el cuco; envido digo al envido y al truco quiero y retruco.

Vos tenías el siete de oro, yo tenía el siete de espada, pero con el as de basto cayó tu mamá enojada.

### 207

De mano cantar me toca y éste es el punto que tengo: treinta y tres de falta envido y de los cantos de Fierro.

# 208

Espiaba el amanecer para el lado de tu casa, hasta que te vi salir como flor de la mañana.

# TRANCO XVIII

# 209

Me quiso tener de sonso y le tuve que decir: ¡para qué son esos saltos si la polca no es así!

# 210

Ibas por el campo sola. De lejos te vi pasar. Palomitas de la virgen ¡si te chapa un gavilán!

Otra vez te apareciste numerito salidor; la bolilla que faltaba para llenar mi cartón.

### 212

Sé que no podrá querer con un verdadero amor la que anda ofertando el cuerpo y escondiendo el corazón.

## 213

No quiero tener la muerte de la gata de Cardeza; pobre gata que murió contemplando la fiambrera.

Si te gusta divertirte buscá otro divertimiento, porque es un juego vidrioso cascotear el avispero.

# TRANCO XIX

# 215

No conocí otra mujer más engañosa y tremenda, de esas que el diablo largó al mundo sin papeleta.

### 216

Yo vi venir el peligro y no quise hacerme a un lado. Era el amor que llegaba, ¡pero tan atravesado!

Se prendió un tiempo a mi vida como enredadera al tala. No quisiera recordar horas buenas ni horas malas.

### 218

Sólo me quedó la borra de lo lindo de aquel tiempo, asentada y con ganitas de boyar en el recuerdo.

## 219

Cuestarriba del amor, cuestabajo del olvido, yo sé lo que me costó dar al fin con el camino.

Mi ilusión murió de flaca; se pudo morir de vieja. Quererla fue como echarle huevos a una comadreja.

### 221

Bendito sea el ventarrón que lejos de vos me lleve. Siempre será buen camino aquel donde no te encuentre.

#### 222

Por una mala costumbre quedada en el corazón, mi corazón te recuerda sabiendo que es para peor.

Que no vengan alegrías parecidas a tus besos; si vienen penas, que sean más grandes que tu recuerdo.

# TRANCO XX

### 224

Como perro de carrero ando por vos, ya me ves: me está quedando la cara como alpargata de diez.

### 225

Tu madre, en vez de enojarse, recuerde su mocedad, y piense que ha de ser feo morirse como el zorzal.

Se puso el viejo más serio que burro en la resolana, cuando se enteró que a su hija le andaba arrastrando el ala.

### 227

No le consultés a nadie las cosas de nuestro amor; para hablar de estos asuntos sólo se precisan dos.

## 228

Yo no niego que he tenido barquinazos y encontrones... si me das tu primavera te doy mis cuatro estaciones.

Siempre en idas y venidas por ver si me das el sí, me ando cimbrando lo mismo que vara de sarandí.

### 230

No me tengás detrás tuyo de este modo, que me canso. No me gusta que me tengan como muchacho del carro.

## 231

Mi pobre esperanza enclenque y bastante julepeada va hacia vos como vizcacha por entre la tierra arada.

En un monte me perdí siguiendo la lechiguana. Todavía pienso seguirla hasta pasado mañana.

### 233

Color de llueve y no llueve tu amor me viene pintando. Apurá tu corazón, no me tengás esperando.

# 234

Desde la costa del río me vine al centro del monte; me estás haciendo esperar y te volvés puro apronte.

Por vos dejaré mi pago, por vos cambiaré de oficio, y vos no querés hacer por mí ningún sacrificio.

### 236

Si esta espera continúa y lo que has dicho no es cierto, en vez de esperar sentado tendré que esperarte muerto.

### 237

—¿Su profesión— me preguntan.—Soltero— contesto yo.Pero por vos dejaría con gusto esa profesión.

Después de largos galopes y de andar como alma en pena, mi amor aquí desensilla, si sos gustosa, morena.

### 239

Aquí está mi corazón alegre con tu sonrisa, y en un lugar que yo sé un rancho que te precisa.

# 240

Me llaman de la otra banda y yo no quiero bandear. Aunque me pidan el pago, de aquí no me han de sacar.

Para lo que no es quererla el tiempo no me da tiempo, porque pensando en mi negra me anochezco y me amanezco.

### 242

Nadie podrá separarnos por más que meta bochinche, ladre, gruña, bale o muja, maulle, rebuzne o relinche.

# TRANCO XXI

### 243

Bañado en sangre de copla, desangrado corazón, quiera cantar todavía por ver si halla la salvación.

### 244

Sin querer comprender nada, comprendo que estoy sin ti. A gritos pido la muerte pero no quiero morir.

Era tan grande la dicha que no la supe cuidar. Corazón, no te defiendas, aunque te quieran matar.

#### 246

No me permiten la dicha y está mi amor indefenso, sin fuerzas para decir que lo que dicen no es cierto.

## 247

Rodeado de espesa muerte, pobre amor ¡adónde irá!; palpándose las heridas que a nadie puede culpar

Si vivo ha de ser muriendo de lenta muerte de amor. Vivo con la muerte adentro; vivo por obligación.

### 249

Esta vida que me queda de poco me servirá. Se viene encima la noche de morir de soledad.

# TRANCO XXII

# 250

Mientras hay sangre hay resuello y firme amor a la vida no perdamos la esperanza y hagamos otra embestida.

### 251

Si no murió mi esperanza es que en algo se sostiene. Pienso darle todavía mucho trabajo a la muerte.

Ejercito mi energía y está mi copla en batalla; pienso y no me quedo quieto: por eso tengo esperanza.

### 253

Muchos amores murieron; la esperanza me salvó; y aquí estoy con mi esperanza llamando a tu corazón.

# 254

Mientras los años se van y la rueda rueda y rueda , muchas esperanzas mueren, pero la esperanza se queda.

Si me tocara llorar la muerte de mi esperanza, en mi vida lloraría otra muerte más llorada.

### 256

Por más nubes que se agolpen no me dejarán sin cielo. Tengo cielos de reserva resguardados en mi pecho.

# TRANCO XXIII

# 257

No me echés toda la cupla si en las vueltas de la vida a veces fui morajú y otras veces golondrina.

### 258

He sido andariego, es cierto, y de a ratos calavera. He de quedarme quietito con tu amor de compañera.

Más de una vez, no lo niego, me han tenido al trasperder. Muchas cosas me enseñaron y sólo aprendí a querer.

#### 260

Soy tuyo por ley de amor, yo no conozco otras leyes. De tu lado no me sacan ni con diez yuntas de bueyes.

## 261

Siempre he sido aficionado al canto y a las mujeres. Al fin canto descansado con el amor que no miente.

Por el trebolar tupido, linda en la linda mañana, eras un trébol de olor y de cuatro hojas, de yapa.

#### 263

De mburucuyá la boca, ojos de noche estrellada, da gusto verla sonriendo tan Prisca y aduraznada.

# 264

Hasta en la voz nos queremos y las más viejas palabras de amor se lucen de nuevo como recién inventadas.

## TRANCO XXIV

#### 265

En este mundo revuelto de tanta calamidad, sufre el varón muchos males y la mujer sufre más.

#### 266

También en amor está enredada la madeja. Hay que repartir las culpas y repartirlas parejas.

Hay en los encontronazos de amor y en los desencuentros, con lo nuestro y lo del mundo, causas que vienen de lejos.

#### 268

Es justo que a la mujer le dé el varón su lugar, la trate como es debido, la sepa considerar.

## 269

¡Hay tantas mujeres solas tan buenas y desdichadas! Dan al mundo su sonrisa y se quedan con las lágrimas.

El hombre quiere ser libre y que la mujer sea esclava; quiere verla en buena senda pero le enseña la mala.

#### 271

A la mujer la acorralan, ni una nada le permiten; después quieren asombrarse si ella busca algún desquite.

## 272

No es raro que la mujer, que se defiende a su modo, cuando ha conocido un pillo se desquite con un sonso.

Cuando en amor se usan armas, no espere el que esto cometa lograr la dicha ni darla, pues no hay arma que no hiera.

#### 274

¿Quién dijo que la mujer es un ser sin corazón? Del corazón de la madre viene el ejemplo mejor.

## 275

Yo también sé que hay mujeres atravesadas y perras, pero no hay que ser injusto y hacer a todas la guerra.

Si uno da con mujer mala, por ceguera o poca suerte, fíjese bien de qué modo va a mostrar que es el más fuerte.

#### 277

Si la mujer es torcida no se endereza a garrote. Déjela seguir su rumbo en vez de tenerla a golpes.

## 278

No es conveniente ni es bueno ni es de hombre apalear mujeres. Lo que no puede el amor ninguna fuerza lo puede.

## TRANCO XXV

## 279

El campo se echa a perder con los contagios puebleros. La política hace estragos aumentando todo enredo.

#### 280

Aquí también hay quién sueña con mamar del presupuesto. Toditos quieren prenderse aunque sea de langosteros.

Yo me fijo en lo que pasa con el hijo del puestero: tira para la ciudad, porfiando por un empleo.

#### 282

Todos pretenden ahora ser empleados del gobierno, tener sueldo asegurado y pasarse haciendo sebo.

## 283

Digo que es una desgracia politiquear por un puesto. Lindo es trabajar y vivir sin atadero.

No ande mendigando nada ni lo fácil pretendiendo; fíjese como es la cosa y reclame sus derechos.

## TRANCO XXVI

## 285

Se fue al pueblo y me dejó un rosario de promesas. Me dijo que volvería pero me jugó la vuelta.

#### 286

Días cargosos acarreaban descontento al rancho pobre. Se fue al pueblo cabresteando a no sé qué tentaciones.

Me dijo un día su madre que no había otro remedio; ya no se podía vivir; se fue de sirvienta al pueblo.

#### 288

Entre el trabajo y el baile los días se embarullaron. Ella se quedó en el pueblo; yo agarré para otro lado.

## 289

No puedo cargarle a ella la culpa general. Llegaron noticias malas y las peores por detrás.

Un marido precisaba para no hallarse tan sola. No halló marido, pero anda con dos hijos a la cola.

## TRANCO XXVII

## 291

Claro que es lindo volver al lugar de la querencia con días como de encargo para los males de ausencia.

#### 292

Tal vez preciso estar quieto, pero soy hombre de andanza; llego a un punto y lo que busco desde otro punto me llama.

No sólo por andariego es que me mudo de pago. De vez en cuando hay que irse a padecer a otro lado.

#### 294

Yo sé lo que es ser linyera y vivir sin punto fijo, peleando a la mala suerte y a veces a los milicos.

## 295

Ya siento que pierdo el brillo como reja que no se usa, cuando el trabajo en el pago no da ni para una blusa.

De cortado y afligido algunas veces uno anda sin poder hallar sosiego, loco de la mosca brava.

#### 297

Me fui lejos a nutriar; dormí tres noches al raso; cayó un lobito en la trampa pero dejó sólo el brazo.

### 298

Por los montes de Montiel anduve comadrejeando; mas con la crisis, amigo, ya ni los bichos van quedando.

Días de viento porfiado triste el campo, el alma sola; ¡ganas de irse jineteando una nube cimarrona!

#### 300

Cuando la luz se adelgaza por dar lugar a la sombra, los horizontes me llaman y los caminos me nombran.

## 301

Al fin me mando mudar en alguna madrugada con unos mates mal-mal y unas poquitas larailas.

## TRANCO XXVIII

## 302

Con las cosas que suceden en este tiempo apretado se entreveran los oficios y todo anda entreverado.

#### 303

Es el oficio del pobre trabajador en lo que salga. Se larga uno a linyerear: ¡a dónde irá que más valga!

Dicen que el linyera vive en forma muy divertida, que es un vago declarado, que no le importa la vida.

#### 305

El que vive sin sosiego como sobre un borbollón, se larga a veces errante, pero no es por diversión.

## 306

Rodando uno e si queda la libertad de buscar en la andanza algún desquite y aire para respirar.

Mucho trabajo y baquía cuesta el más triste puchero, y peor si el hombre no tiene querencia ni paradero.

#### 308

En el mono que acompaña al linyera en su aventura, va un mate, pava, un jarrito y una audaz desenvoltura.

## 309

Tanto rodar en la vida el linyera mucho aprende; sabe lo que no está escrito y padece y se defiende.

Linyeras de varias layas, todos con su injusta herida, andan por la tierra rica como bicho sin guarida. (\*)

#### 311

Entre tanto linyeraje también hay mucha gringada. Polacos crudos que aceptan trabajar casi por nada.

<sup>(\*)</sup> Expresión usada en el "Martín Fierro". En Entre Ríos corre como dicho popular.

Tiene su mono el linyera al costado de una vía; bajo un árbol, bajo un puente o en una comisaría.

#### 313

Ya ni en los trenes de carga puede viajar el linyera: la policía se encarga de sacarlo campo afuera.

### 314

Con la linyera en el lomo tiene el croto que ir a pata, y cuando acuerda lo dejan con el lomo gusto a lata.

No queda rincón del mundo donde haya seguridad; ni en los caminos de todos uno encuentra libertad.

#### 316

Aunque uno sea vagamundo, derechos debe tener. Por más ñato que uno sea le suele gustar oler.

## TRANCO XXIX

## 317

Malones y no de indios avanzan como creciente sobre el campo sin defensa donde se apoca la gente.

#### 318

Sin tener de qué agarrarse muchos alzan su linyera. Rumbean a la ciudad hasta familias enteras.

Obligan al campesino a que se mande mudar; ya sólo para las vacas está quedando lugar.

#### 320

No me gustan las ciudades: están llenas de milicos, de políticos, de curas, de doctores y de ricos.

### 321

Los pobres en la ciudad se hacen muchas ilusiones, pero viven sin resuello y cargados de aflicciones.

En el campo se está mal; en la ciudad se está peor. Más se amontona la gente y más aumenta el dolor.

#### 323

En las ciudades más grandes sopla más el ventarrón de la lucha por el pan y la desocupación.

### 324

Ciudades del disimulo, ¡quién las ve tan orgullosas! Aunque somos ignorantes les sabemos muchas cosas.

Hay desamparos al lado de los más grandes caudales. ¡Si habrá cosas que están mal para que haya tantos males!

#### 326

Muchos palacios lujosos, mucho estruendo, mucho brillo, y obreros amontonados en inmundos conventillos.

### 327

La miseria se pasea por la ciudad corrompida, ¡y allí se hace cada cosa por un plato de comida!

No tiene más diversión el esclavo del jornal que algún partido de fútbol o un discurso electoral.

#### 329

Lindo es cuando los obreros levantan justos clamores y conmueven la ciudad con huelgas y otros hervores.

## 330

Juntando dura experiencia ya nos haremos baquianos para organizar la cosa sin bandidos ni tiranos.

## TRANCO XXX

## 331

Del ignorante y el sonso el sinvergüenza se vale; no deje que usen su lomo para escalera de nadie.

#### 332

Aquel que quiere aprender de todo saca enseñanza: de lo propio y de lo ajeno; cuando pierde y cuando gana.

Para marchar por la vida haga valer su experiencia y tenga sólo una guía: la guía de la conciencia.

#### 334

Quieren que el pobre padezca toda injusticia en silencio, pero es preciso sacarle punta y filo al descontento.

## 335

Debe el hombre prepararse porque es dura la contienda; hacerse fuerte en la vida y saber por qué pelea.

A las cosas de hombre a hombre resuélvalas como debe; pero en el batuque grande sepa ser fiel a su gente.

#### 337

La lucha es por la justicia y conviene ir conociendo dónde están los enemigos y dónde los compañeros.

## 338

Anda sin sostén ni rumbo el que vive equivocado. Triste es morir sin pelear; más triste es pelear en falso.

Lindo es sentir que tenemos sangre que en las venas hierve golpeada por la injusticia en borbollones rebeldes.

#### 340

Triste es vivir en encierro, resignado y en lo oscuro, sin saber nada de nada de lo que pasa en el mundo.

### 341

Lindo es ser gaucho sereno, tener la mente despierta, alma de claro horizonte y corazón sin fronteras.

Contra todo bicho malo, sea de afuera o de adentro, deben combatir unidos los hijos de Martín Fierro.

## TRANCO XXXI

#### 343

No se afianzan amistades en timbas o mostradores; se fundan en horas buenas y se prueban en las peores.

#### 344

No hay que desconfiar de todo por miedo a las acechanzas, pero siempre hay que tener en qué fundar la confianza.

No titubea ni se encoge el que en su fuerza confía; mas no olvide la cautela, no atropelle ni se engría.

#### 346

Hay muchos que hablan y gritan y proclaman sus quilates; ¡de dónde!: son pura bulla igual que bolsa de mates.

### 347

Aquel que más se pondera, cuando uno llega a probarlo, resulta más livianito que boleadoras de marlo.

No se queje el lengua larga y boca de tostadero si alguien para que se calle le arrima la ropa al cuerpo.

#### 349

Aunque a veces no discuto, no crea que me ha convencido el que dice que no es chueco y pisa con los tobillos.

## 350

Hay gente que sabe mucho, pero en el saber se enreda y anda sin tino lo mismo que tábano sin cabeza.

Aquel que al mundo se largue, si es que tiene alguna idea, que la sepa sostener en lo peor de la pelea.

#### 352

Sé de muchos que aflojaron al ver que el barullo es fiero. No sé para qué se meten sin tener guacha de fierro.

## 353

Piensan que la luna es queso, pero cuando el rigor prueban enseguidita se aplanan como tortuga en la arena.

Al sentir la chamusquina se van a menos y cambian; se acoquinan y se arrollan lo mismo que pata asada.

## TRANCO XXXII

## 355

Es necesario fijarse cómo hacen el amasijo. El hombre defienda al hombre; pero no defienda al pillo.

#### 356

No me prenden como al bagre ni me fijan como al sábalo; mas con los ojos abiertos moriré como el pescado.

Ningún brillo me encandila, nadie me tiene del pico ni he de humillarme ante nadie; sólo a la bondad me rindo.

#### 358

El hombre debe ser hombre en toda ocasión y siempre; respetarse y respetar si quiere que lo respeten.

## 359

Yo no respeto apellidos, ni títulos ni galones: respeto los sentimientos y los derechos del hombre.

Cuando se habla de derechos, siempre es bueno recordar que no es derecho del hombre explorar a los demás

#### 361

Tiene muchas exigencias este tiempo fiero y lindo; tenemos que arremangarnos y estar despiertos y unidos.

### 362

Le gusta hablar a la gente de traición y de gloria. Luchemos por la justicia que lo demás son historias.

La gloria será vivir en tierra libre y dichosa; la tradición, el espíritu del gaucho que no se dobla.

#### 364

Hay que afirmarse en la tierra, con guitarra o con fusil; este largo contrapunto algún día tendrá fin.

# TRANCO XXXIII

## 365

Disculpen si en algo yerro aunque soy hombre muy fijo; por la experiencia me rijo y lo tupido revuelvo; no vacilo ni me vuelvo, pues sé a dónde me dirijo.

# INDICE

I	COPLA DE LA AMISTAD					
II	EL SENTIDO DE LA COPLA.					
III	EL CANTOR DICE EN QUÉ LU-					
	GAR DE LA TIERRA CANTA.					
IV	EL CANTOR EXPLICA POR QUÉ					
	CANTA.					
V	EL CANTOR HABLA DE LA TIE					
	RRA Y DE LA LIBERTAD.					
VI	EL GAUCHO.					
VII	LA SITUACIÓN DEL CAMPE-					
	SINO.					
VIII	LA PERSONA NO VALE POR LO					
	QUE TIENE, SINO POR LO QUE					
	ES.					
IX	LOS DE ARRIBA Y LOS DE ABA-					
	JO.					
X	LA POLÍTICA Y LOS POLÍTICOS.					
XI	CURAS, DOCTORES Y MILITA-					
	RES.					
XII	LOS GRINGOS.					
XIII	COPLA DE LA DISCULPA.					
XIV	MEDICINA POPULAR.					
XV	EL CRIOLLO NO ES HOMBRE					
	TRISTE.					
XVI	AMOR Y GEOGRAFÍA.					
XVII	DEL JUEGO Y DEL AMOR.					

XVIII AMORÍO Y DIVERTIMENTO.

**XIX** EL AMOR ATRAVESADO.

XX COPLAS QUERENDONAS

**XXI** EL AMOR QUE SE DESNAGRA.

XXII COPLAS DE LA ESPERANZA.

**XXIII** EL AMOR QUE SE SOSIEGA.

XXIV EL MODO DE TRATAR A LAS

MUJERES.

XXV LOS QUE SÓLO ASPIRAN A SER

EMPLEADOS DEL GOBIERNO.

XXVI LA MOZA CAMPESINA QUE SE

VA AL PUEBLO.

XXVII EL MOZO QUE SE HACE CAMI-

NADOR.

**XXVIII** LOS LINYERAS.

XXIX LA DESPOBLACIÓN DE LA

XVII CAMPAÑA Y EL DRAMA DE LAS

CIUDADES.

XXX EL HOMBRE DEBE SABER POR

QUÉ PELEA.

XXXI COSAS QUE ENSEÑA LA EXPE-

RIENCIA.

**XXXII** DEBERES Y DERECHOS.

XXXIII COPLA PARA DORMIR SOBRE

EL MONTADO.

Marcelino M. Román escribió estas coplas en diversos lugares de Paraná, capital de Entre Ríos, y terminó el libro el 26 de junio de 1942. Fue editado por el autor con la ayuda de María Elisa y de Mario. Esta primera edición fue impresa en los Talleres Gráficos "Nueva Impresora", de calle Buenos Aires 19, en esta misma ciudad. Se terminó de imprimir el 20 de junio de 1949. La viñeta de la portada fue hecha por Luciano A. Cozza.